

Hôm nát th&# k&# tr&# c, đ&# u mùa Đông năm 1897, m&# t cô bé tám tu&# i nghiêm ch&# nh đ&# n h&# i cha:

- Ba &# i, ông Santa Claus (ông già Noel) có th&# t không?

Câu h&# i đ&# n gi&# n nh&# ng làm Ti&# n sĩ Phillip O'Hanlon không bi&# t cách tr&# &# i. Ông h&# i &# i cô con gái Laura Virginia O'Hanlon m&# i h&# c &# p ba c&# a mình:

- T&# i sao con &# i h&# i nh&# v&# y?

- Vì b&# n c&# a con &# tr&# ng nói là ông Santa Claus không có thật.

Ba cô bé Laura Virginia đ&#m chiêu suy nghĩ. Ông hi&# u cô bé không còn quá ngây th&# đ&# tin t&# t c&# nh&# ng đ&# u ng&# &# i &# n nói mà không suy lu&# n, nh&# ng ông cũng không mu&# n làm tan bi&# n th&# gi&# i h&# n nh&#n c&# a con. Sau cùng ông tr&# &# i:

- Ba đ&# ngh&# con nên vi&# t th&# h&# i báo "New York Sun" (m&# t t&# báo có uy tín &# khu nhà giàu Manhattan n&# i ti&# ng c&# a New York, n&# i bé Virginia chào đ&# i). N&# u h&# b&# o là Santa Claus có th&# t thì con không còn ph&# i nghi ng&# th&# c m&# c gì n&# a.

"Th&# c m&# c &# n" c&# a m&# t cô nh&# tám tu&# i làm Virginia ng&# i vào bàn h&# c, vi&# t m&# t cái th&# ng&# n có câu h&# i quan tr&# ng "Ông già Noel có th&# t hay không?" g&# i đ&# n t&# New York Sun. Cái th&# ng&# n ch&# m đ&# t b&# ng m&# t s&# kh&# n c&# u "xin vui lòng nói cho cháu bi&# t s&# th&# t"

Ng&# &# i th&# ký tòa so&# n m&# cái th&# m&# ng dính có nét ch&# con nít ra, và vì th&# không có tên ng&# &# i nh&# n c&# th&# , ông Francis Church, ng&# &# i ch&# u trách nhi&# m bài v&# c&# a t&# báo ph&# i tr&# &# i câu h&# i r&# t đ&# n gi&# n mà không m&# t ng&# &# i &# n nào có th&# làm hài lòng c&# ng&# &# i th&# c m&# ci &# n ng&# &# i tr&# &# i.

Lúc đó u, ông Francis mua n trá lái báng sá thát cho cô bé tám tuái ký tên trên thá là Virginia biát là Santa Claus chá là mát biáu táng trong huyán thoái, đác ngái lán đáng lên đá mua n trá con ngoan hán, và có mát thá giái tuái thá thát sá hán nhiên, êm đám. Có thêm niám tin á cuác sáng ráng mình cá sáng tát đáp thì sá đác đán bù xáng đáng.

Nháng rái ông Francis nhá lái thái gian nái chián cáa Má (American Civil War 1861-1865) giáa mái mát Tiáu bang mián Nam có nhiáu nô lá da đen nhát nác Má vái nháng tiáu bang còn lái. Thái gian đó không nháng nác Má chá thiát hái vá tài sán và nhán máng cáa cá hai sác dân di cá tá Âu Châu và Phi Châu, mà hy váng và niám tin cũng không còn. Ông hiáu niám tin quý vô cùng, có niám tin ngái ta có thá làm đác nhiáu thá táng nhá quá sác mình. Hán náa, ông mua n cô bé Virginia nào đó kéo dài đác thêm niám tin thánh thián ít nhát là thêm mát năm náa, và có đác niám cám háng cho cá cuác đái trác mát cáa cô. Đôi khi vì lái ích cáa con nít, ngái lán ván phái nói đái.

Thá là ông trá lái cho bé Virginia là ông già Noel có thát. Thá trá lái đác đáng trên mát cát báo nhá xúu nám khiêm nháng đái nháng câu trá lái khác thác tá hán cho đác giá ngái lán, nháng không nháng chá làm cho bé Virginia vui, mà còn làm cho cá trăm ngàn em bé còn á bác Tiáu hác hán há nhá váa tìm lái đác mát vát quý giá nhát trên đái vì "Yes, Virginia, there is a Santa Claus"

Khái phái nói, bé Laura Virginia O'Hanlon hán há đem tá báo vô tráng, tránh tráng cháng minh cho các bán cùng láp là Santa Claus có thát. Vì tá báo tiáng tăm "New York Sun" và ông Chá bút hiáu ráng biát nhiáu đã trá lái nhá váy rành rành trên giáy tráng mác đen.

Thá trá lái nám khiêm nháng á trang trong ,cuái mát cát báo nhá nhái không quan tráng váy mà có ánh háng đán cá triáu em bé không nháng chá á Manhattan, New York mà còn á kháp nác Má, và lán qua cá nác láng giáng Canada nói cùng ngôn ngá.

Dĩ nhiên, sau này lán lên, cô nhá Virginia hiáu mác dù ông già Noel không có thát trên đái nháng thá giái tuái thá thán thánh cáa cô và cá triáu em bé đác kéo dài thêm ít nhát là mát năm và quan tráng hán hát, niám tin vá đáu tát đáp đác cáng cá váng chác, nên Virginia ván tránh tráng giá gán thá trá lái trên báo xác nhán, "Yes, Virginia, there is a Santa Claus"

Rái nhá quy luát tá nhiên "what's going up, will be down", cô Virginia lán lên vái niám tin đác

vun xái bái mát ông Chá bút tá báo đáa pháng không quen biát, thành mát nhà giáo trong suát 47 năm, luôn luôn tìm cách cáng có niám tin cáa hác trò và trá thá vào cuác đái.

Bà Laura Virginia O'Hanlon Douglas mát năm 1971 trong mát nhà đáng lão á tiáu bang New York, quê háng chôn nhau cát rán cáa mình và đá lái mát trang báo đã ngá màu vàng úa có câu trá lái cáa ông chá bút báo New York Sun năm xáa cho cô cháu ngoái duy nhát. Trong sá đá nhà đáng lão giao lái cho cháu ngoái cáa bà cá Laura Virginia sau khi bà cá qua đái, còn có mát háp lán thá tá cáa rát nhiáu em bé kháp nái gái đán Virginia hái vá sá hián dián cáa ông già Noel trên đái có thát hay không? Bà Virginia, suát cá cuác đái, đã nái tiáp công viác cáa ngá i trá lái thá cho mình năm xáa, ông Francis Church, trá thành mát sá giá gieo rác niám tin, hy váng và niám cám háng cho trá em.

Mãi cho đán đáu năm 1972, khi bán sinh viên khoa báo chí tình cá đác tiáu sá cuác đái cáa bà cá 82 tuái Virginia trên mát trang báo cáa tá New York Times vào đáp Christmas, má đáu báng câu "Yes, Virginia" nói vá thái đá lác quan và tin táng ráng khi mình làm đáu tát sá gáp viác tát (nhá thuyát nhán quá cáa đáo Phát). Bài báo táo đác nhiáu cám xúc trong lòng bán sinh viên váa bác vào tuái hai mái, há quyát đánh láp mát công ty nhá có tên Elizabeth Press, tá xuát bán tác phám đáu tay là mát quyán sách cho trá em có táa là "Yes, Virginia" .

Quyán sách bán khá cháy vì thái đó không có các trò chái đán tá, trá em đác sách nhiáu hán báy giá, nháng "Yes, Virginia" không thát sá nái tiáng cho đán khi các tác giá đáa tác phám đáu tay cáa há đán công ty phim ánh ká cáu Warner Brothers, thuyát phác các đáo dián đáng thành mát phim truyán hình đáa trên câu hái cáa cô bé Virginia và câu trá lái cáa ông Chá bút Francis cá trăm năm trác. Lán trình chiáu đáu tiên năm 1974 đái hình thác phim hoát háa cáa con nít , đác mát giái tháng Emmy cáa các show truyán hình vì nái dung và ý nghĩa cáa viác cáng cá niám tin cho trá thá .

Đán lúc đó, ká nghá đán ánh tháy đác cá vián ánh lái nhuán tá quyán sách "Yes Virginia", há nháy vào khai thác, kéo theo cá các Công ty bán lá lán nhá Macy's vào viác bián câu chuyán nhá cáa cô bé Laura Virginia tá cuái thá ká 19 thành mát cách quáng cáo háu hiáu nhát lôi kéo khách hàng đán cáa tiám trong mái đáp Giáng sinh.

Trám láng hán, nháng mang nhiáu ý nghĩa hán là á mát góc phòng truyán tháng cáa phân khoa Báo chí tráng Đái hác nái tiáng Columbia (á vùng Manhattan, sinh quán cáa Virginia; và là nái đáo táo ông chá bút Francis Church thành mát nhà báo có uy tín), hàng năm mái đáp Christmas, ngá i ta ván đá mát em bé tám tuái đác lá thá cáa cô nhá Váginia nám xáa, và mát

nhà báo đß cß câu trß lßi cßa ông Francis nhß là mßt cách tßng nißm hai nhßn vßt chính đß vô tình tßo nên cß mßt "kß nghß kißm tißn" tß câu hßi và trß lßi đßn thußn đßa trên nißm tin và tßm lòng cßa hß.

Giáng sinh năm 1974, đúng vào năm cß nßc Mß bßt đßu bißt đßn câu chuyßn vß nißm tin cßa cô nhß Virginia ở New York xßy ra vào cußi thß kß 19 qua bßn sinh vißn phân khoa báo chí, ở Biên Hòa cũng có bßn ngßi bßn nhß (ngßi lßn nhßt hßc lßp mßi mßt, ngßi nhß nhßt vßa vào ngßng cßa Trung hßc, cùng hßc ở mßt trßng lßn nhßt mißn Đông Nam phßn, bên dòng sông Đßng Nai) đßp xe mßi lßm cây sß đßng trßng mang quà đßn mßt cô nhi vißn ở chân núi Châu Thßi, Biên Hòa. Hß chß mußn các em bé, trßc tußi cô nhß Virginia lúc vißt thß, tin rßng dù chißn tranh vßn đßng xßy ra, dù các em không còn cha mß nhßng cũng có nhßng tßm lòng nghĩ đßn và lo cho các em.

Con nhà nghèo thßng khôn sßm hßn con nhà giàu, nên các em bé bßy tám tußi ở cô nhi vißn ngoßi ô Biên Hòa năm đó không thßc mßc ông già Noel có thßt hay không nhß Virginia và các bßn cùng lßp ở khu nhà giàu Manhattan cßa Mß, nên nhßng ánh mßt tußi thß chß sáng lên vì đßc quà, vì có ngßi đßn thăm. Bßn ngßi bßn nhß hßn Giáng sinh sang năm sß trß lßi thăm các em, và các em phßi ngoan, phßi chăm hßc đß có quà nhißu hßn. Lßi hßa đó không bao giß thßc hißn đßc dù cß nhóm bßn vßn giß canh cánh bên lòng. Vì chß vài tháng sau đó là bißn cß tháng 4 năm 1975, mßi thß đßi thay, xã hßi đßo lßn, cô nhi vißn không còn hoßt đßng bình thßng nhß trßc.

Mßt ngßi trong nhóm bßn bß cßn lßc tháng 4 thßi qua tßn Washington, tißu bang mißn Tây Bßc cßa Mß. Mßi đßp Christmas, gißa nhßng rßn ràng, hân hoan đón mßng lß Giáng sinh, anh vßn âm thßm xin lßi nhßng em bé mß cô i cô nhi vißn năm nào vì đã không thßc hißn đßc lßi hßa dù rßng lßi không phßi ở anh và ba ngßi bßn thßi mßi lßn. Anh tin nhßng em bé Virginnia cßa Vißt Nam lßn lên, hißu đßc mßi chuyßn trên đßi, sß tha thß cho anh và cß nhóm bßn vß chuyßn không giß lßi hßa.

Ngßi nhß nhßt trong nhóm, đßn Mß cußi thßp niên 80, đß bù lßi lßi hßa không thßc hißn đßc năm nào, đã gßp mßt bàn tay trong tß chßc thißn nguyßn Milkcare Foundation (<http://www.milkcare.org>), chuyên cung cßp sßa đßu nßnh cho các em nhß, và sách vß cho các em lßn ở các cô nhi vißn rßi rác đó đây trên quß hßng hình chß S.

Dù là mßt tß chßc tß thißn nhß bé, chß hoßt đßng khi nhßng ngßi làm thißn nguyßn đã xong

Yes, Virginia - Sorry, Biên Hòa

Tác Giả: Nguyễn Trần Diåu Hång

Thứ Sáu, 18 Tháng 12 Năm 2009 05:55

bên phän väi näo cäm mäi ngày,nhäng cũng đäc sä đóng góp cäa nhiäu ngäi bän xä và nhäng täm lòng Việt Nam läu vong khäp näi.

Mät trong nhäng cô nhi viän đäc tài trä hàng năm là cô nhi viän ở Biên Hòa, näi mà Giáng sinh năm 1975, chäc là có nhiäu em bé mä cô i mäi män chä đäi các anh chä Khäi Xä häi cäa Trung häc Ngô Quyän đän thăm.

Bao nhiêu năm trôi qua, nhäng ánh mät räng rä cäa các em mä cô i cô nhi viän năm xäa vän soi sáng cä mät ký äc cäa cä nhóm bän mà sau này läu läc tä Đông sang Tây cäa näc Mä, mäi län đäp Giáng sinh nghe läi câu chuyän "Yes Virginia" giäa mùa Đông băng giá cäa näc Mä, lòng hä vän quay väi các em bé mä cô i quä nhà vän đang cän đäc sä giúp đä, quan tâm cäa ngäi län đä các em län lên có đä niäm tin khi bäc xuäng cuäc đäi.

Nguyễn Trần Diåu Hång

Santa Clara , Christmas 2009